

Dodatok č. 10
k zmluve o prevádzkovaní verejného osvetlenia v Bratislave
uzatvorenej dňa 01.11.1996

Uzatvorený medzi:

Názov a sídlo: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
V zastúpení: Andrej Ďurkovský primátor mesta
IČO: 603 481
DIČ: SK2020295244
Bankové spojenie: VÚB Bratislava, číslo účtu: 68530-112/0200

ako investorm a vlastníkom na jednej strane (ďalej len „Hlavné mesto“)

a

Názov a sídlo: **Siemens s.r.o.**
Stromová 9, 837 96 Bratislava
V zastúpení: Ing. Peter Kollárik, generálny riaditeľ a konateľ
Ing. Vladimír Slezák, technický riaditeľ a konateľ
Mag. Dale A. Martin, ekonomický riaditeľ a konateľ

Osoby oprávnené na
rokovanie so zhotoviteľom
vo veciach technických: Ing. Richard Procik
vo veciach obchodných: Ing. Martin Švantner
IČO: 31 349 307
DIČ: SK2020295244
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s. Bratislava, číslo účtu: 262904004/1100
Registrácia: Obchodný register Okr. súdu BA I., oddiel: Sro, vložka č.: 4964/B

Ako prevádzkovateľom a dodávateľom (ďalej len „Siemens“) na strane druhej

Preambula

V zmysle (Čl. 4.) zmluvy „O prevádzkovaní verejného osvetlenia v Bratislave“ z 8.11.1996, Dodatku č.8 Čl. 5. tejto zmluvy a potreby mesta zaevidovať a opraviť napájacie vedenia verejného osvetlenia sa zmluvné strany dohodli na realizácii týchto prác a výkonov na napájacích vedeniach rozvádzačov VO v zmysle tohto dodatku.

Článok I.
Predmet dodatku

Predmetom tohto dodatku je:

1.1. Odstránenie havárijných prípadov napájacích rozvodov verejného osvetlenia v oblasti:

Lamačská cesta
Einsteinova
Košícká
Panónska

v rozsahu: pokládka kábla vrátane zemných prác 200m v AB.

- 1.2. Výmena rozvodných skríň RIS v počte 6ks s úpravou vedenia
- 1.3. Spracovanie kompletného skutkového stavu všetkých pripojení vrátane plánu potrebných opatrení v rozsahu 750 napojení RVO:

Vykonanie revízie, elektro zamerania a identifikácie
 Geodetické zameranie trás pripojovacích vedení
 Vypracovanie dokumentácie skutočného vyhotovenia
 Spracovanie projektu potrebných opatrení, plánu preventívnej údržby, opráv a rekonštrukcií:

- technická časť
- organizácia
- časový a finančný plán

Článok II. Cena za dielo

Cena za predmet uvedený v čl. I. tohto dodatku, je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/96 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov:

Za predmet dodatku podľa bodu Čl. I. bodu 1.1.	465 290,-- Sk s 19% DPH
	391 000,-- Sk bez DPH
Za predmet dodatku podľa bodu Čl. I. bodu 1.2.	396 865,-- Sk s 19%DPH
	333 500,-- Sk bez DPH
Za predmet dodatku podľa bodu Čl. I. bodu 1.3.	2 566 830,-- Sk s 19% DPH
	2 157 000,-- Sk bez DPH

SPOLU:	3 428 985,-- Sk s 19% DPH
	2 881 500,-- Sk bez DPH

Ceny uvedené v čl. 1) sú kalkulované s dodacou podmienkou DDP Bratislava v zmysle INCOTERMS 2000. V prípade, že v období realizácie predmetu tohoto dodatku dôjde k zmene daňových a colných predpisov a táto bude mať vplyv na cenu dodávky, Siemens je oprávnený tieto zmeny zohľadniť pri fakturácii svojich dodávok.

Ceny v časti tuzemských dodávok a prác boli kalkulované pri oficiálne vykazovanom ISC ku dňu 1.1.2004. V prípade odovzdania časti diela podľa článku I. bodu 1.3 v období po 1. 1. 2005 na základe čiastkových objednávok Objednávateľa je Zhotoviteľ oprávnený po uplynutí kalendárneho roka 2004 upraviť cenu za predmet dodatku podľa článku I., bodu 1.3 o medziročný nárast ISC oficiálne vykázaný Štatistickým úradom Slovenskej republiky k 31.12. bežného roka a uvedený rozdiel fakturovať Objednávateľovi.

Článok II. Platobné podmienky

Po kolaudácii a prevzatí jednotlivých častí diela podľa Čl. I. Siemens vystaví realizačnú faktúru so splatnosťou 14 dní.

Článok III. Dodacie podmienky

Siemens dodá predmet dodatku uvedeného v čl. I. bod 1.) v súlade so všeobecnými platnými predpismi, technickými normami a podmienkami tohto dodatku.

Siemens splní svoj záväzok odovzdaním predmetu dodatku uvedeného v čl. I., tohoto dodatku mestu osobitnými písomnými protokolmi podpísanými poverenými zástupcami oboch zmluvných strán, v ktorom mesto vyhlási a potvrdí, že predmet dodatku podľa čl. I. v rozsahu čl. II. a príloh k tomuto dodatku preberá.

Článok IV. Termín dodania

Siemens zrealizuje predmet dodatku v zmysle Čl. I.

Podľa bodu 1.1 a 1.2

do 25. 12. 2004

Podľa bodu 1.3

na základe čiastkových objednávok Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v termíne podľa vzájomnej dohody

Článok V. Záverečné ustanovenia

Zmluvné strany prehlasujú, že si text tohto dodatku riadne a dôsledne prečítali, porozumeli mu a že tento vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, prostú akýchkoľvek omylov, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom exemplári.

Bratislave:

Ing. Andrej Lukovský
Primátor Hlavného mesta SR Bratislavy



Ing. Peter Kollárik
Generálny riaditeľ a konateľ Siemens s.r.o.

Mag. Dale A. Martin
Ekonomický riaditeľ a konateľ Siemens s.r.o.